

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len „Banka“)ktorú zastupujú: Ing. Juraj Dulovič
Ing. Branislav Hudeckontaktné miesto: Korporátna pobočka Bratislava II
adresa: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

a

Technické siete Bratislava, a.s.

so sídlom: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

IČO: 54 302 102

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 7362/B

E-mailová adresa: info@tsb.sk

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupujú: Ing. Juraj Nyulassy, predseda predstavenstva
Ing. Ivan Peschl, člen predstavenstva

(Banka a Klient ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 3**k Zmluve o účelovom úvere č. 0044/23/46134**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 0044/23/46134 zo dňa 24.03.2023 v znení platných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.**1. Článok I. (Výška a účel úveru) Zmluvy,** sa mení a nadobúda nasledujúce znenie:

Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou účelového úveru do výšky úverového limitu =18.825.000,-EUR (ďalej len „Úverový limit“). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v Zmluve do 31.12.2024.

Banka poskytuje úver Klientovi na financovanie I. etapy modernizácie verejného osvetlenia v Bratislave a rozvoj metropolitnej optickej siete.

2. V Článku III. (Úročenie a splácanie) Zmluvy, ods. 4) sa mení a nadobúda nasledujúce znenie:

4) Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných štvrťročných splátkach so splatnosťou vždy k poslednému pracovnému dňu kalendárneho štvrťroka, a to v nasledujúcich splátkach:

ROK	1.Q	2.Q	3.Q	4.Q
2023	x	x	666 666,75 EUR	165 024,21 EUR
2024	234 172,39EUR	372 468,74EUR	372 468,74EUR	372 468,74EUR
2025	804 519,34EUR	804 519,34EUR	804 519,34EUR	804 519,34EUR
2026	804 519,34EUR	804 519,34EUR	804 519,34EUR	804 519,34EUR
2027	804 519,34EUR	804 519,34EUR	804 519,34EUR	804 519,39EUR
2028	1 413 541,20 EUR	1 413 541,20 EUR	1 413 541,20 EUR	1 413 541,20 EUR
2029	1 333 333,50 EUR	x	x	x

Deň konečnej splatnosti úveru je 30.03.2029.

II.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a dva Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou a bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronicky doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami na ich e-mailové adresy pre elektronické doručovanie. Písomnosti v listinnej alebo v elektronickej podobe zasiela odosielajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na príslušnú adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej Zmluvnej strane ako zmenu takej svojej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien takýchto adries nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle. Klient podpisom Dodatku vyjadruje svoj súhlas, že s ním Banka môže komunikovať aj elektronickou formou.
- 5) Každá osoba podpisujúca tento Dodatok kvalifikovaným elektronickým podpisom potvrdzuje, že dostatočne ovláda slovenský jazyk a obsahu Dodatku v plnom rozsahu porozumela, resp., že bola oboznámená s obsahom Dodatku (obsah Dodatku jej bol preložený /pretlmočený osobou ktorej dôveruje) a súhlasí s jeho obsahom.
- 6) Ak sa v Dodatku alebo v akomkoľvek inom právnom úkone resp. prejave vôle robenom elektronickými prostriedkami uvádzajú osoby zastupujúce Banku alebo podpisujúce za Banku, tak tieto osoby zastupujú Banku a podpisujú za Banku len v prípade, ak Banka tento právny úkon resp. prejav vôle nepodpisuje kvalifikovanou elektronickou pečaťou. Ak právny úkon, ktorý bol urobený elektronickými prostriedkami, je opatrený elektronickou časovou pečiatkou, tak za čas (dátum) uskutočnenia takého právneho úkonu sa považuje čas (dátum), ktorý uvádza táto časová pečiatka, a to aj v prípade, ak by dátum právneho úkonu uvedený v samotnom texte právneho úkonu bol odlišný. V prípade, ak jeden elektronický dokument, ktorý je podpísaný elektronickým podpisom alebo elektronickou pečaťou, obsahuje viacero samostatných prejavov vôle, tak platí, že jeden elektronický podpis alebo jedna elektronická pečať konajúcej osoby, ktorým/ktorou bol elektronický dokument podpísaný, súčasne kryje všetky prejavy vôle konajúcej osoby (resp. všetky prejavy vôle každej osoby, zastúpenej touto konajúcou osobou) obsiahnuté v tomto elektronickom dokumente. Platnosť a právny účinok žiadneho takéhoto samostatného prejavu vôle obsiahnutého v elektronickom dokumente nemožno spochybniť z dôvodu, že bol takto podpísaný spoločne s inými samostatnými prejavmi vôle len jedným elektronickým podpisom alebo len jednou elektronickou pečaťou.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Československá obchodná banka, a.s.

Ing. Juraj Dulovič Ing. Branislav Hudec

Technické siete Bratislava, a.s.

Ing. Juraj Nyulassy, predseda predstavenstva

Ing. Ivan Peschl, člen predstavenstva

.....
Banka.....
Klient

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa:

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa: